

NOTICE OF ELECTION (AVISO DE ELECCIÓN)

THE STATE OF TEXAS (*EL ESTADO DE TEXAS*) :  
COUNTY OF TARRANT (*CONDADO DE TARRANT*) :  
BIRDVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT  
(*DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BIRDVILLE*) :

TO THE RESIDENT, QUALIFIED ELECTORS OF SAID DISTRICT:  
(*PARA LOS RESIDENTES, VOTANTES CALIFICADOS DE DICHO DISTRITO:*)

TAKE NOTICE that an election will be held in said District as provided in an ORDER CALLING A BOND ELECTION duly passed by the Board of Trustees of said District, which Order is substantially as follows:

*(SE NOTIFICA que se celebrará una elección en dicho Distrito según lo dispuesto en una ORDEN PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN DE BONOS debidamente aprobada por la Junta de Síndicos de dicho Distrito, Orden que es substancialmente como sigue a continuación:)*

ORDER CALLING A BOND ELECTION  
(ORDEN PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN DE BONOS)

THE STATE OF TEXAS (*EL ESTADO DE TEXAS*) :  
COUNTY OF TARRANT (*CONDADO DE TARRANT*) :  
BIRDVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT  
(*DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BIRDVILLE*) :

WHEREAS, this Board of Trustees of the Birdville Independent School District (the "District") deems it advisable to call the election hereinafter ordered (the "Election"); and

*(EN VISTA DE QUE la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Birdville (el "Distrito") considera aconsejable convocar la elección de bonos ordenada en el presente (la "Elección"); y)*

WHEREAS, the Election is subject to the provisions of Section 45.003, Texas Education Code, and the District is contracting with Tarrant County, Texas (the "County") for the administration of the Election pursuant to an interlocal agreement with the County (the "Election Contract") and the Texas Election Code (the "Code"); and

*(EN VISTA DE QUE la Elección está sujeta a las disposiciones de la Sección 45.003 del Código de Educación de Texas, y el Distrito está contratando con el Condado de Tarrant, Texas (el "Condado"), para que administre la Elección en conformidad con un convenio interlocal con el Condado (el "Contrato de Elecciones") y el Código Electoral de Texas (el "Código"); y)*

WHEREAS, the County, acting through its elections administrator (the "Elections Coordinator") in accordance with the Election Contract will provide for the administration of the Election; and

*(EN VISTA DE QUE el Condado, actuando a través de su administrador de elecciones (el "Coordinador de Elecciones") y de acuerdo con el Contrato de Elecciones, estará a cargo de administrar la Elección; y)*

WHEREAS, it is hereby officially found and determined that said meeting was open to the public, and public notice of the time, place and purpose of said meeting was given, all as required by the Government Code, Chapter 551.

*(EN VISTA DE QUE por el presente se halla y se determina oficialmente que dicha asamblea estuvo abierta al público, y que se dio aviso público de la hora, lugar y propósito de la asamblea, todo según lo exige el Capítulo 551 del Código de Gobierno.)*

THEREFORE, BE IT ORDERED BY THE BOARD OF TRUSTEES OF BIRDVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT:

*(POR LO TANTO, LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BIRDVILLE ORDENA:)*

1. That an election shall be held between the hours of 7:00 A.M. and 7:00 P.M. on November 4, 2014 ("Election Day"), in said District at the respective polling places designated by the County in the Election Contract as set forth in Exhibit "A" below, which exhibit shall be modified to include additional or different Election Day polling places required to conform to the Election Contract and the Code.

*(1. Que se celebre una elección el 4 de noviembre de 2014 de 7:00 A.M. a 7:00 P.M. ("Día de Elección") en dicho Distrito en los respectivos lugares de votación designados por el Condado en el Contrato de Elecciones e indicados en el Anexo "A" abajo, anexo que será modificado para incluir lugares de votación del Día de Elección adicionales o diferentes, para adecuarse al Contrato de Elecciones y al Código.)*

2. That the early ballot board and all the election officers designated pursuant to law and the Election Contract by the County are hereby appointed and confirmed to hold said election at said polling places and all early voting places.

*(2. Que el consejo de boletas de votación anticipada y todos los funcionarios electorales designados conforme a la ley y al Contrato de Elecciones con el Condado son por el presente designados y confirmados para llevar a cabo dicha elección en dichos lugares de votación y en todos los lugares de votación anticipada.)*

3. (a) That early voting shall be conducted by personal appearance at the respective locations and during the period early voting is required or permitted by law, being October 20, 2014 through October 31, 2014, on the dates and at the times set forth in Exhibit "B" below, which exhibit shall be modified to include additional or different early voting polling places, dates and times required to conform to the Election Contract and the Code.

*(3. (a) Que la votación anticipada se llevará a cabo en persona en sus respectivas localidades y durante el período en que la votación anticipada es requerida o permitida por ley, siendo este desde el 20 de octubre de 2014 hasta el 31 de octubre de 2014, inclusive, en las fechas y horarios indicados en el Anexo "B" abajo, anexo que será modificado para incluir lugares de votación anticipada, fechas y horarios adicionales o distintos para adecuarse al Contrato de Elecciones y al Código.)*

(b) Applications for early voting by mail must be received by October 17, 2014 at the following address:

*((b) Las solicitudes para votar por anticipado por correo deben ser recibidas para el 17 de octubre de 2014 en la siguiente dirección:)*

Early Voting Clerk  
PO Box 961011  
Fort Worth, TX 76161-0011

(c) Temporary branch early voting shall be conducted at the locations and on the dates and times indicated in Exhibit "C" below, which exhibit shall be modified to include additional or different temporary branch early voting polling places, dates and times required to conform to the Election

Contract and the Code.

*((c) La votación anticipada en las sucursales temporales se llevará a cabo en las localidades y fechas y horarios indicados en el Anexo "C" abajo, anexo que será modificado para incluir sucursales temporales de votación anticipada, fechas y horarios adicionales o distintos para adecuarse al Contrato de Elecciones y al Código.)*

4. That all resident, qualified electors of said District shall be entitled to vote at said election.

*(4. Todos los residentes, que sean votantes calificados de dicho Distrito, podrán votar en dicha elección.)*

5. That at said election the following PROPOSITION shall be submitted in accordance with law:

*(5. Que en dicha elección se presentará la siguiente PROPOSICIÓN en conformidad con la ley:)*

#### PROPOSITION

Shall the Board of Trustees of Birdville Independent School District be authorized to issue the bonds of the District, in one or more series, in the aggregate principal amount of \$163,200,000 for the purpose of the construction, acquisition and equipment of school buildings in the District and the purchase of the necessary sites for school buildings, with said bonds to mature within not to exceed 40 years from their date, bear interest, and be issued and sold, within the discretion of the Board of Trustees, in accordance with law at the time of issuance; and shall the Board of Trustees be authorized to levy and pledge, and cause to be assessed and collected, annual ad valorem taxes, on all taxable property in the District, sufficient, without limit as to rate or amount, to pay the principal of and interest on said bonds, and the costs of any credit agreements executed in connection with the bonds?

#### (PROPOSICIÓN

*¿Se deberá autorizar a la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Birdville para emitir los bonos del Distrito, en una o más series, en la cantidad capital agregada de \$163,200,000, con el fin de construir, adquirir y equipar edificios escolares en el Distrito y comprar los predios necesarios para los edificios escolares, dichos bonos madurando en un período que no supere de 40 años a partir de sus fechas, devengando intereses y siendo emitidos y vendidos, a discreción de la Junta de Síndicos, en conformidad con la ley al momento de su emisión; y se deberá autorizar a la Junta de Síndicos para imponer y comprometer y hacer evaluar y recaudar impuestos anuales ad valorem sobre toda propiedad gravable en el Distrito, suficientes, sin límites de la tasa o cantidad, para pagar el capital y el interés de dichos bonos y los costos de cualquier acuerdo de crédito ejecutado en conexión con los bonos?)*

6. That the official ballots for said election shall be prepared in accordance with the Code so as to permit the electors to vote "FOR" or "AGAINST" the aforesaid PROPOSITION with the ballots to contain such provisions, markings and language as required by law, and with such PROPOSITION to be expressed substantially as follows:

*(6. Que las boletas oficiales para dicha elección se prepararán en conformidad con el Código de manera que se permita a los electores votar "A FAVOR" o "EN CONTRA" de la PROPOSICIÓN antedicha, y de manera que contengan dichas disposiciones, marcas y lenguaje de acuerdo a como lo*

*exige la ley, y con dicha PROPOSICIÓN expresada substancialmente de la manera siguiente:)*

PROPOSITION

The issuance of \$163,200,000 of bonds by Birdville Independent School District for the acquisition, construction and equipment of school buildings and the purchase of the necessary sites for school buildings and levying the tax in payment thereof, including the costs of any credit agreements executed in connection with the bonds

(PROPOSICIÓN

*La emisión de \$163,200,000 en bonos por parte del Distrito Escolar Independiente de Birdville para la adquisición, construcción y equipamiento de edificios escolares y la compra de los predios necesarios para los edificios escolares y la imposición del impuesto para el pago de estos, incluyendo los costos de cualquier acuerdo de crédito ejecutado en conexión en los bonos)*

7. That proper notice of said election shall be given and, in all respects, said election shall be conducted in accordance with the Code.

*(7. Que deberá darse aviso debido de dicha elección, y en todos sus aspectos, dicha elección se llevará a cabo en conformidad con el Código.)*

8. In accordance with the provisions of Section 3.009(b), Code, it is hereby found and determined that:

*(8. De acuerdo con las disposiciones de la Sección 3.009(b) del Código, por la presente se halla y determina que:)*

(a) The proposition language that will appear on the ballot is set forth in Section 6 hereof.

*((a) El lenguaje de la proposición que aparecerá en la boleta de votación se establece en la Sección 6 de este documento.)*

(b) The purpose for which the bonds are to be authorized is set forth in Section 5 hereof.

*((b) El propósito por el cual se han de autorizar los bonos se establece en la Sección 5 de este documento.)*

(c) The principal amount of the bonds to be authorized is set forth in Sections 5 and 6 hereof.

*((c) La cantidad de capital de los bonos que se ha de autorizar se establece en las Secciones 5 y 6 de este documento.)*

(d) As set forth in Sections 5 and 6 hereof, if the bonds are approved by the voters, the Board of Trustees will be authorized to impose and levy annual ad valorem taxes, on all taxable property in the District, sufficient, without limit as to rate or amount, to pay the principal of and interest on the bonds.

*((d) Como lo establecen las Secciones 5 y 6 de este documento, si los votantes aprueban los bonos, la Junta de Síndicos estará autorizada a imponer y aplicar impuestos anuales ad valorem sobre toda propiedad gravable del Distrito, suficientes, sin límite de tasa o cantidad, para pagar el capital y el interés de los bonos.)*

(e) Based upon the bond market conditions at the date of adoption of this Order, the maximum interest rate for any series of the bonds is estimated to be 4.50% as calculated in accordance with applicable law. Such estimate is based on advice received from the District's financial advisor, which advice takes into account a number of factors, including the issuance schedule, maturity schedule and the expected bond ratings of the proposed bonds. Such estimated maximum interest rate is provided as a matter of information, but is not a limitation on the interest rate at which the bonds, or any series thereof, may be sold.

*((e) Según las condiciones del mercado bursátil en la fecha de adopción de esta Orden, la tasa de interés máxima para cualquier serie de bonos se estima en 4.50% como se calcula de acuerdo con la ley aplicable. Dicho estimado se basa en las recomendaciones recibidas del asesor financiero del Distrito, las cuales tienen en cuenta una serie de factores, incluidos el programa de emisión, el programa de vencimiento y las clasificaciones de bonos esperadas de los bonos propuestos. Dicha tasa de interés máxima estimada se provee a título informativo, pero no es un límite sobre la tasa de interés a la que podrían venderse los bonos o cualquier serie de estos.)*

(f) As set forth in Section 5 hereof, if the bonds are approved, they may be issued in one or more series, to mature over a period not to exceed 40 years.

*((f) Como se establece en la Sección 5 de este documento, si se aprueban los bonos, se podrán emitir en una serie o más, para madurar en un periodo que no exceda los 40 años.)*

(g) The aggregate amount of the outstanding principal of the District's bonds (all of which are secured by an unlimited tax levied for debt service purposes) as of the beginning of the District's 2014-15 fiscal year was \$189,105,198.24.

*((g) La cantidad agregada del capital pendiente de los bonos del Distrito (todos los cuales están garantizados por un impuesto ilimitado establecido para los fines del servicio de la deuda) a partir del inicio del año fiscal 2014-15 del Distrito era de \$189,105,198.24.)*

(h) The aggregate amount of the outstanding interest on the District's bonds as of the beginning of the District's 2014-15 fiscal year was \$135,807,360.51.

*((h) La cantidad agregada del interés pendiente de los bonos del Distrito a partir del inicio del año fiscal 2014-15 del Distrito era de \$135,807,360.51.)*

(i) The ad valorem debt service tax rate for the District for the 2014-15 fiscal year is \$0.395 per \$100 of taxable assessed valuation.

*((i) La tasa del impuesto ad valorem del servicio de la deuda para el Distrito, para el año fiscal 2014-15 es \$0.395 por cada \$100 de tasación fiscal gravable.)*

-----

**Exhibit "A"**

[Voters must vote in the precinct where registered to vote.]

(Anexo "A")

*[Los votantes deben votar en el precinto en el cual están registrados para votar.]*

<b>Polling Place</b>	<b>Address</b>	<b>City</b>	<b>Precinct</b>
River Trails Elementary School	8850 Elbe Trail	Fort Worth	1197
The Potter's House Youth Center	1238 Woodhaven Blvd.	Fort Worth	1199, 1622, 4632 (1277 key precinct, not in Birdville ISD)*
Hurst Public Library	901 Precinct Line Road	Hurst	3032, 3575 & 3661
Davis Memorial United Methodist Church	5301 Davis Blvd.	North Richland Hills	3041
Green Valley Elementary School	7900 Smithfield Road	North Richland Hills	3049 & 3209
North Ridge Elementary School	7331 Holiday Lane	North Richland Hills	3063, 3367 & 3387
Richland Middle School	7400 Hovenkamp Ave.	Richland Hills	3131
Dan Echols Senior Adult Center	6801 Glenview Drive	North Richland Hills	3140
Richland Hills Community Center	3204 Diana Drive	Richland Hills	3164, 3406 & 4620
St. Andrew Lutheran Church	504 West Bedford Euless Road	Hurst	3282, 3664 (3172 key precinct, not in Birdville ISD)*
Hurst Hills Elementary School	525 Billie Ruth Lane	Hurst	3176
Fine Arts Athletic Complex	9200 Mid Cities Blvd.	North Richland Hills	3177 & 3584
Northside Church of the Nazarene	6750 Denton Highway	Watauga	3187 & 3398
First Baptist Church of Watauga	6124 Plum Street	Watauga	3194 & 4191
Immanuel Lutheran Church	7321 Lola Drive	North Richland Hills	3214 & 3364
St. Paul Presbyterian Church	4517 Rufe Snow Drive	North Richland Hills	3215 & 4399
North Richland Hills Baptist Church	6955 Boulevard 26	North Richland Hills	3289
College Hill Church of Christ	7447 North College Circle	North Richland Hills	3324
Baker Boulevard Church of Christ	7139 Baker Blvd.	Richland Hills	3325
Ashwood Assisted Living Center	7501 Glenview Drive	North Richland Hills	3326
Watauga Middle School	6300 Maurie Drive	Watauga	3332 & 3667
North Richland Hills Public Library	9015 Grand Avenue	North Richland Hills	3333
Bedford Junior High School	325 Carolyn Drive	Bedford	3562 (3368 key precinct, not in Birdville ISD)*
First Baptist Church Colleyville	5300 Colleyville Blvd.	Colleyville	3193, 3662 (3421 key precinct, not in Birdville ISD)*
W. A. Porter Elementary School	2750 Prestondale Drive	Hurst	3433, 3196, 3248, 3582, 3583, 3585 & 3663
North Park Baptist Church	7025 Mid Cities Blvd.	North Richland Hills	3507
Watauga Community Center	7901 Indian Springs Road	Watauga	3509
Wellspring Church	7300 Smithfield Road	North Richland Hills	3527
Landmark Baptist Church	1909 Thomas Road	Haltom City	4042, 4239 & 4362
Moose Lodge 1889 Haltom City	5001 Bernice Street	Haltom City	4102, 1430, 1623 & 4485
Haltom City Public Library	4809 Haltom Road	Haltom City	4141 & 4629
Haltom City Northeast Center	3201 Friendly Lane	Haltom City	4159
The Academy at West Birdville	3001 Layton Avenue	Haltom City	4218 & 4602
Park Glen Elementary School	5100 Glen Canyon Road	Fort Worth	4234
O. H. Stowe Elementary School	4201 Rita Lane	Haltom City	4290
W. G. Thomas Coliseum	6108 Broadway Avenue	Haltom City	4328
Glenview Baptist Church	4805 N. E. Loop 820	Fort Worth	4410
First Baptist Church of Fort Worth	5001 Northeast Loop 820	Haltom City	4533
Hillwood Middle School	8250 Parkwood Hill Blvd.	Fort Worth	4588

(\* *recinto clave no en Birdville ISD*)

**Exhibit "B"**

[Voters may vote early at any of the following locations within the County.]

*(Anexo "B")*

*[Los votantes pueden votar anticipadamente en las siguientes localidades dentro del Condado.]*

October ( <i>octubre</i> ) 20 - 24	Monday - Friday ( <i>Lunes - Viernes</i> )	8:00 a m. - 5:00 p m.
October ( <i>octubre</i> ) 25	Saturday ( <i>Sábado</i> )	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
October ( <i>octubre</i> ) 26	Sunday ( <i>Domingo</i> )	11:00 a m. - 4:00 p m.
October ( <i>octubre</i> ) 27 - 31	Monday - Friday ( <i>Lunes - Viernes</i> )	7:00 a m. - 7:00 p m.

<b>Polling Place</b>	<b>Address</b>	<b>City</b>
Bob Duncan Center	2800 South Center Street	Arlington
Elzie Odom Athletic Center	1601 NE Green Oaks Boulevard	Arlington
Center for Community Service Junior League of Arlington	4002 West Pioneer Parkway	Arlington
South Service Center	1100 SW Green Oaks Boulevard	Arlington
Tarrant County Sub-Courthouse in Arlington	700 E. Abram Street	Arlington
B J Clark Annex - Room 4	603 Southeast Parkway	Azle
Bedford Public Library	2424 Forest Ridge Drive	Bedford
Benbrook Community Center	228 San Angelo Avenue	Benbrook
Colleyville City Hall	100 Main Street	Colleyville
Crowley Community Center	900 East Glendale Street	Crowley
Eules Public Library	201 North Ector Drive	Eules
Forest Hill Civic and Convention Center	6901 Wichita Street	Forest Hill
All Saints Catholic Church Parish Hall	200 N.W. 20 <sup>th</sup> Street	Fort Worth
Diamond Hill/Jarvis Library	1300 Northeast 35 <sup>th</sup> Street	Fort Worth
Griffin Sub-Courthouse	3212 Miller Avenue	Fort Worth
Handley-Meadowbrook Community Center	6201 Beaty Street	Fort Worth
James Avenue Service Center	5001 James Avenue	Fort Worth
JPS Health Center Viola M. Pitts/Como - Lower Level -Suite 100	4701 Bryant Irvin Road N.	Fort Worth
Southside Community Center	959 East Rosedale Street	Fort Worth
Southwest Community Center	6300 Welch Avenue	Fort Worth
Southwest Sub-Courthouse	6551 Granbury Road	Fort Worth
Summerglen Branch Library	4205 Basswood Boulevard	Fort Worth
Tarrant County Election Center - Main Early Voting Site <i>(Lugar Central de Votación Anticipada)</i>	2700 Premier Street	Fort Worth
Tarrant County Plaza Building	201 Burnett Street	Fort Worth
Villages of Woodland Springs - Amenity Center	12209 Timberland Boulevard	Fort Worth
Worth Heights Community Center	3551 New York Avenue	Fort Worth
Asia Times Square	2615 W. Pioneer Parkway (Corner Pioneer Pkwy and Great Southwest Pkwy)	Grand Prairie
Lake Park Operations Center	5610 Lake Ridge Parkway	Grand Prairie
Grapevine Convention Center	1209 S. Main St	Grapevine
Haltom City Northeast Center	3201 Friendly Lane	Haltom City

Hurst Recreation Center	700 Mary Drive	Hurst
Keller Town Hall	1100 Bear Creek Parkway	Keller
Kennedale Community Center	316 West 3rd Street	Kennedale
Sheriff's Office North Patrol Division	6651 Lake Worth Boulevard	Lake Worth
Mansfield Sub-Courthouse	1100 East Broad Street	Mansfield
Dan Echols Center	6801 Glenview Drive	N. Richland Hills
North Richland Hills Public Library	9015 Grand Avenue	N. Richland Hills
Richland Hills Community Center	3204 Diana Drive	Richland Hills
Eagle Mountain-Saginaw ISD Administration - Building 6 – Training Room	1200 Old Decatur Road	Saginaw
Southlake Town Hall	1400 Main Street	Southlake
White Settlement Public Library	8215 White Settlement Road	White Settlement

**Exhibit "C"**

**[Voters may vote early at any of the following temporary locations within the County.]**

*(Anexo "C")*

*[Los votantes pueden votar anticipadamente en las siguientes localidades dentro del Condado.]*

<b>Polling Place</b>	<b>Address</b>	<b>City</b>	<b>Date</b>	<b>Hours</b>
Southwestern Baptist Theological Seminary - Naylor Student Center	1900 W. Boyce Avenue	Fort Worth	Oct. 21-23; Tues.-Thurs. *	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
UNT - Health Science Center	3500 Camp Bowie Blvd.	Fort Worth	Oct. 21-23; Tues.-Thurs. *	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tarrant County College Northeast Campus Student Center NSTU 1506	828 W. Harwood Road	Hurst	Oct. 28-30; Tues.-Thurs. **	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Tarrant County Northwest Campus WSTU 1305	4801 Marine Creek Parkway	Fort Worth	Oct. 28-30; Tues.-Thurs. **	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Tarrant County College South Campus Student Center Room SSTU 1112	5301 Campus Drive	Fort Worth	Oct. 28-30; Tues.-Thurs. **	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Tarrant County College Southeast Campus North Ballroom	2100 Southeast Parkway	Arlington	Oct. 28-30; Tues.-Thurs. **	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
UTA - University of Texas at Arlington Maverick Activities Center	500 W. Nedderman Drive	Arlington	Oct. 27-30; Mon.-Thurs. ***	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
TCU - Texas Christian University - Brown-Lupton University Union	2901 Stadium Drive	Fort Worth	Oct. 27-30; Mon.-Thurs. ***	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

\* 21- 23 de octubre; Martes - Jueves

\*\* 28 - 30 de octubre; Martes- Jueves

\*\*\* 27 - 30 de octubre; Lunes - Jueves